



大会

正式记录

裁军审议委员会

第二一〇次会议

1997年4月21日,星期一,上午11时举行
纽约

主席:加西亚先生 (哥伦比亚)

上午11时开会

第一届会议结束仅仅几天后,而且也是在《禁止化学武器公约》即将生效的前几天开始其1997年实质性会议的。

会议开幕

主席(以西班牙语发言):我宣布联合国裁军审议委员会1997年实质性会议开幕。

我相信,裁军审议委员会作为裁军领域唯一的普遍性机构将达到其所负责任务的要求:就裁军领域的各种问题进行审查并提出建议,同时还促进大会在其第十届特别会议上所通过有关决定的执行。

主席发言

主席(以西班牙语发言):首先,我要最衷心地感谢委员会全体成员推选我担任裁军审议委员会本届会议主席。他们这样做给予我极大的荣誉并使我感到荣幸。

委员会还不能辜负人们对它作为联合国多边裁军机制中深入审议具体裁军问题,以就这些问题提出具体建议的专门审议机构发挥作用所抱有的期望。

我尤其要提到厄瓜多尔代表团所作的无私贡献,它在其在区域集团已支持它担任委员会副主席的情况下推迟争取副主席一职。

在本届会议上,委员会将恢复其用三个星期零一天的时间审查三个议程项目的做法。

我还要对我的前任霍夫曼大使在担任委员会主席期间所作的重要、出色和富有成效的工作表示最衷心的感谢。

今年委员会将开始审议题为“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区”的议程项目4。我们还将开始审议题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别是强调依照大会第51/45 N号决议巩固和平”的议程项目6。此外,裁军审议委员会的议程还连续第二年包括审议大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议的项目。

我还要赞扬秘书处工作人员,尤其是裁军审议委员会秘书为我们准备了文件,赞扬他们兢兢业业地致力于委员会的工作。

目前的气氛有利于在这三个项目上取得进展。我相信,在参加我们委员会本届实质性会议的代表团的坚定努力下,我们将取得进展和结果。在我们正谈论提高联合国的效力和效率时,这一点尤其重要。

具有重要意义的是,裁军审议委员会是在不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国2000年审查会议筹备委员会

我不仅相信裁军审议委员会极其重要,也相信我们推进加强委员会的进程的最好的办法是促进取得实际结果。

通过议程

主席(以西班牙语发言):如果没有人反对,我就认为委员会希望通过文件A/CN.10/L.40所载的本届会议的临时议程。

议程通过。

工作安排

主席(以西班牙语发言):委员会在其组织会议上审议了一些事项,其中包括:第一、临时议程;第二、就三个实质性议程项目设立三个工作组;第三、任命各工作组主席;第四、决定1997年实质性会议的日期和会期。

在这方面,委员会选举古巴、卢森堡、蒙古和越南担任副主席。来自东欧国家集团和非洲国家集团的副主席尚待选出。澳大利亚的吉纳维夫·汉密尔顿女士被任命为报告员、委员会指定爱尔兰的迈克尔·霍伊大使为关于常规武器问题的议程项目6的第三工作组主席。

关于其他两个工作组——一个处理第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议事项的工作小组和另一个处理无核武器区事项的工作小组——磋商将继续进行。我们希望,磋商将很快决定这两个工作组的主席。

我还要借此机会向新当选的1997年裁军审议委员会主席团成员表示祝贺。

组织事项

主席(以西班牙语发言):我现在要讨论文件A/C.10/1997/CRP.1所载的本届会议一般性工作计划。该工作计划是委员会工作的一个指示性时间表,可作必要的调整。在主席团与各工作组主席在明天的主席团会议上磋商决定会议第一周的时间表之后,秘书处将制订和分发时间表。本周的时间表可于明天下午获得。随后几周的时间

表将采用同样的程序。关于每个议程项目的时间分配,将遵照平等和为实际目的保持灵活性的原则。正如我以前指出的,工作时间表将通过与各工作组主席磋商考虑到每一个附属机构的需求。然而,由于项目4和6是新项目,并且由于我们应该尽一切努力尽快结束关于第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议的项目5,预计关于议程项目5的第二工作组的工作量将较为繁重,并且将分配给该小组更多的会议资源。其他两个工作组将分享剩余的会议资源。

正如各位成员可在载有工作计划的文件A/CN.10/1997/CRP.1中所看到的那样,已把五次会议分配给一般性交换意见。我要请愿作一般性发言的代表团尽快在秘书处的发言者名单上报名。发言者名单将于今天下午6时截止。至于一般性发言,应向秘书处提供25份副本。

如果没有人有意见或反对,我将认为,委员会愿按这一方式继续进行。

就这样决定。

主席(以西班牙语发言):为了充分利用可得到的会议资源,我要吁请裁军审议委员会全体成员准时,以使我们能够按照委员会的时间表开始会议。

关于本届会议的文件,我愿指出,裁军审议委员会去年提交大会第五十一届会议的报告(A/51/42),以及报告所列举的各项文件将作为本届会议的重要背景文件,当然,委员会的先前几份报告也将用作参考。在关于各议程项目——特别是作为新项目的项目4和项目6——的审议过程中,委员会可能收到由各代表团提交的若干工作文件。我请感兴趣的代表团尽快向秘书处提交其工作文件,以作处理。象往年一样,欢迎各非政府组织作为观察员出席裁军审议委员会全体委员会的全体会议和会议。

一般性交换意见

主席(以西班牙语发言):审议了工作会议本届安排的各个方面之后,我现在要请那些愿就议程所载的各议题作

一般性发言的代表团发言。我将按照从各代表团收到请求的先后顺序进行。

拉马科尔先生(荷兰)(以英语发言):我谨代表欧洲联盟发言。以下联系国赞同这项发言:保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚。冰岛、列支敦士登、和挪威也赞同这项发言。

主席先生,我首先要最热烈地祝贺你当选为联合国裁军审议委员会1997年会议主席。今天上午,在组织会议上,人们强调你极有资格担任裁军审议委员会本届会议主席。我们完全同意。

我们还要向主持裁军审议委员会去年会议的沃尔夫冈·霍夫曼大使表示祝贺。他众所周知和广泛的外交技巧——我有幸不止一次亲眼目睹——对1996年以协商一致方式通过关于国际武器转让的报告和建议起了很大的作用。我们希望,德国代表团将转达我们对霍夫曼大使的感谢。

裁军审议委员会今年的议程仍然很满。将讨论三个实质性项目,其中两个正如主席所指出的那样,是我们议程上的新项目。

欧洲联盟在1996年会议开始时表示,它对裁军审议委员会在前两年中未能就其议程上任何项目达成协议感到遗憾。裁军审议委员会应是联合国的一个专门机构,就具体裁军问题进行深入审议并向国际社会提出建议。我们认为,在1994年和1995年未能提出建议,这没有巩固裁军审议委员会的地位。

因此,裁军审议委员会在其1996年会议期间能够以协商一致方式通过一套大会第46/36 B号决议范围内的国际武器转让准则,这是一种令人鼓舞的事态发展。欧洲联盟认为这对各国在常规武器转让方面履行责任以及采取旨在控制非法武器交易的步骤是很重要的。

常规武器问题应在联合国内持续得到注意。因此,我们欢迎裁军审议委员会决定今年通过一个有关常规武器控制的新项目,并希望能够扩大裁军审议委员会上届会议

在该领域中的成果。我们还相信,裁军谈判会议应把常规武器问题列入其工作方案。欧洲联盟致力于彻底消除地雷的目标,并将积极努力,以尽早达成一项在世界范围禁止这些武器的有效国际协定。欧洲联盟尤其旨在让裁军谈判会议迅速成立一个有关杀伤地雷的特设委员会。

另外一个令人鼓舞的事态发展,就是裁军审议委员会决定列入一个题为“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区”的新议程项目。各代表团或许记得,这个项目最初是由欧洲联盟提出的。我们感谢各会员国使该议程项目获得通过的建设性精神。

无核武器区多年来一直有利于加强核不扩散和裁军。《特拉特洛尔科条约》缔约国最近庆祝了该条约开放签字三十周年。其他区域也遵循这一重要榜样,确立了拉罗通加、佩林达巴和曼谷等条约。旨在建立更多无核区的努力正在继续,应得到我们的支持。

我们应当支持这种努力,因为根据有关区域的国家自由达成的安排所建立的无核武器区加强了区域和国际和平与安全。欧洲联盟注意到建立这种无核区完全符合《不扩散核武器条约》第7条,并被该条约缔约国1995年审议和延期大会推荐为一个优先事项。欧洲联盟欢迎过去几年随着建立新的无核武器区而在该领域中取得的进展,这些无核区大大扩展了世界上被这些无核区所覆盖的面积,我们还欢迎核武器国家对无核区的支持,包括欧洲联盟中的两个核武器国家于1996年签署了《拉罗通加条约》和《佩林达巴条约》的有关议定书。欧洲联盟希望对这个新议程项目的审议将产生有助于推动在这方面取得进一步进展的协商一致准则。

裁军审议委员会今年将再次审议题为“大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议”的议程项目。欧洲联盟去年积极参加了有关该项目的工作。它提交了一项工作文件,在其中概述了它对第四届裁军特别会议应是什么样的会议的设想。

第四届裁军特别会议应在新的国际安全环境内审议裁军和不扩散问题。其议程应在有关大规模毁灭性武器以及有关常规武器的议题之间取得平衡,包括一系列裁军

问题。首先必须就其目标取得协商一致意见,然后才能召开这样一届特别会议或其筹备委员会会议。这需要进一步的认真和周密的准备。

欧洲联盟期待在今后几周内参加有关特别会议的进一步交换建设性意见。在这方面,欧洲联盟再次指出,在1999年召开第四届裁军特别会议,以及在大会第五十一届会议结束前举行一次筹备委员会会议的大会决定显然取决于我们在裁军审议委员会本届会议上有关该问题的审议能否就特别会议的目标和议程达成一致意见。因此,重要的是,各国代表团应为就该项目取得协商一致意见而进行建设性的努力。欧洲联盟打算进行这种努力。

题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别是强调依照大会第51/45 N号决议巩固和平”的项目是我们议程上的新项目。正如所指出的那样,裁军审议委员会再次商定列入一个有关常规武器控制的复杂问题的项目,应受到欢迎。一个平衡的议程是使裁军审议委员会充分履行其职责的重要先决条件。

常规武器控制的问题是一个复杂的问题。裁军审议委员会在其有关国际武器转让的准则的报告中指出

“各国享有《联合国宪章》所体现的固有自卫权利,因而也有权为国家安全获取各种武器,包括来自国外的武器”。(A/51/42,附件一,第1段)

然而,某些常规武器的使用和转让由于人道主义原因而受到禁止或限制。此外,当区域环境许可时,常规武器一直是具体裁军措施的对象,正如《欧洲常规力量条约》的情况一样。

国际社会面对着由于世界几个地区造成不稳定的常规武器积累而引起的问题。非法贩运武器尽管性质不同,也需要加以处理。军备透明度和专门注意小型武器及更广泛的武器转让问题,是联合国以及国际社会日益关注常规武器控制问题的例子。仍然需要进一步的努力。在这方面,欧洲联盟鼓舞各国向联合国常规武器登记册申报所有情况。

1997年裁军审议委员会的常规项目的标题直接提及关于通过切实裁军措施巩固和平的大会第51/45 N号决议,该决议以协商一致获得通过。该决议强调某些切实裁军措施对于维持和巩固和平与安全的重要性,尤其是在遭受冲突的地区,和以统筹兼顾的方式就如何在冲突后环境中处理众多主要是与小型武器有关的问题提出具体建议的重要性。这是裁军审议委员会将审议这一重要课题的三年周期的第一年。委员会自然在今年将集中于它在这一议程项目下将审议的问题的范围。欧洲联盟认为,如果我们集中于切实的冲突后裁军措施而不是审议有关军备出口和管制的广泛问题,就更有可能取得进展。一整套关于这类问题的协商一致的指导方针对于国际社会在冲突后局势中消除军备和恢复稳定的努力将有宝贵的帮助。

我们的议程是满满的而且是五花八门的。欧洲联盟以及裁军审议委员会将满足人们的期望,并盼望在未来几个星期中以建设性和平衡方式致力于取得具体成果以指导今后的多边裁军努力。

叶什玛姆贝托娃女士(吉尔吉斯斯坦)(以英语发言):主席先生,我谨和前面的发言者一起真诚祝贺你当选这一崇高职务。我表示希望在你明智和干练的领导下,在裁军审议委员会的范围内交换看法将会富有成果,我们的努力最终将取得成功。

当我们在本星期开始裁军审议委员会的工作时,我想既应注意到已取得的进展,也应注意到不久前结束的不扩散核武器条约缔约国2000年审查会议筹备委员会第一次会议所遭受的挫折。要忆及的最重要教训也许是,对于裁军进程来说,妥协和信念同样重要。也许出席筹备委员会的我国代表团对于实现不扩散条约中所体现的不扩散和裁军的崇高目标的可能性期望过高,但我认为情况并非如此。我们在明确加强执行该条约的切实步骤方面的确取得不小进展,而且我们几乎以协商一致通过了一份前瞻性的主席文件,并就筹备委员会下次会议提出了建议草案。终于获得通过的不那么雄心勃勃的主席的工作文件中包含有一批十分有用的具体裁军和不扩散建议。

我国代表团谨提请大家特别注意由哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦联合提出的不扩散条约筹备委员会关于在中亚建立无核武器区的正式文件。这一文件申明：

“在实现1995年不扩散条约审查和延期会议上通过的不扩散核武器和裁军原则和目标中所载的建议时，哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦特别高兴地注意到，1997年2月28日它们在阿马提宣言中正式赞成在中亚建立无核武器区。在该地区几个国家早先倡议之后的这一联合行动说明中亚各国对于不扩散条约第七条和核不扩散和裁军原则和目标第5至7段的重视。在不扩散条约缔约国筹备下一次在2001年举行的审查会议时，筹备委员会以肯定的态度注意到了这一事态发展。”

我谨对上星期在筹备委员会上赞同中亚无核武器区倡议的许多不扩散条约缔约国表示感激。我们特别欢迎不结盟运动向筹备委员会发表的声明中所载的倡议以及我们从诸如澳大利亚、加拿大、中国、埃及、印度尼西亚、新西兰、南非和波兰等国所得到的鼓励。我们希望在本星期裁军审议委员会会议上将有更多人支持这一倡议。

黑河夫人(日本)(以英语发言)：主席先生，我谨首先衷心祝贺你担任联合国裁军审议委员会主席。日本代表团确信在你能干的指导下，裁军审议委员会1997年实质性会议将特别富有成果。我向你保证我国代表团在你履行重要职责时将给予充分合作。

近年来我们看到了多边范围内裁军取得重大进展。不扩散核武器条约缔约国1995年审查和延期会议上作出的各项决定，包括无限期延长该条约，以及在1996年通过全面核禁试条约，是这些成就的重大实例。然而不幸的是，我们还没有看到开始就裂变物质停产条约进行谈判，该条约被认为是1995年不扩散条约原则和目标中核裁军的三项重要措施之一。

由联合国所有会员国参加的裁军审议委员会在这方面可以起重要作用。具体地说，作为一个大会的审议机构和附属机构，它可以作为在各代表团中交换前瞻性看法的论坛，以期在裁军领域就各种指导方针提出建议。我国代表团希望该委员会将努力完成这一作用。

让我表达我国代表团对今年届会议程上各个项目的观点。

我们继续非常感兴趣地关注着无核武器区的发展。《特拉特洛尔科条约》今年2月已庆祝其开放供签署三十周年。法国、联合王国和美国去年3月签署了《拉罗通加条约》各项议定书，在随后一个月中，40多个非洲国家签署了《佩林达巴条约》，核武器国家还签署了其各项议定书。《曼谷条约》已于3月27日生效。

1995年关于核不扩散与裁军的原则与目标的决定重申了这样一个信念，即在有关区域各国自由达成的各项安排基础上建立国际承认的无核武器区有助于全球和区域和平与安全。日本也抱有这个信念。

我要借此机会重申日本就无核武器区问题长期持有的立场。我们认为，无核武器区要行之有效必须满足以下条件。

第一，建立无核武器区应该得到包括核武器国家在内所有有关国家的支持。在这里，我要提及不扩散条约的原则和目标，该文件阐明，

“所有核武器国家的合作及其尊重和支持各项有关议定书，对此类无核武器区和各有关议定书发挥最大效力十分必要”。(NPT/CONF.1995/32(第一部分)，决定二，第7段)

而且还进一步阐明：

“应该鼓励无核武器区的发展，把它作为一个优先事项，同时顾及每个区域的具体特点。”(同上，第6段)

第二,无核武器区绝不应危及有关区域乃至整个世界的和平与安全。

第三,应该在该区域建立包括视察与核查在内的适当安全保障措施。

第四,无核武器区应遵守国际法原则,其中包括公海航行自由。

日本认为,当满足这些条件时,建立无核武器区就可以促进核不扩散,从而不仅使有关区域而且还使整个国际社会的和平与安全得到加强。正如不扩散条约原则与目标所阐明的那样。

“在2000年召开审查会议前建立更多的无核武器区值得欢迎。”(同上)

关于大会专门审议裁军问题的第四届特别会议问题,大会已在其第51/45 C号决议执行部分第一段中决定。

“1999年召开大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议,但对其目标和议程必须有协商一致意见。”

其次,大会还在执行部分第三段中决定,

“视裁军审议委员会1997年届会……的讨论结果,在大会第五十一届会议结束前召开……筹备委员会会议,以订定确切日期,就……组织事项作出决定”。

决议执行部分第三段进一步阐明,大会

“要求筹备委员会向大会第五十二届会议提交其进度报告。”

日本曾在去年表决时支持这项决议。

我们认为,如果要举行第四届特别会议,则该会议就必须取得重大成果,在裁军特别在核裁军方面取得进一步进展。正如我们大家都知道的那样,召开一次特别会议确

实会给联合国造成很大的财政负担;因此,我们必须通过详尽讨论对其宗旨、日程和日期达成共同谅解。核武器国家和无核武器国家特别应该努力在这些问题上达成双方均可接受的协议。

就题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第51/45 N号决议和平”的议程项目6而言,我们希望我们在这里的审议工作将向我们展示,我们如何才能最好地把实际裁军措施的进展适用于联合国解决冲突和巩固和平的经验。我们认为我们对这个问题的讨论将有助于找出解决今后实际冲突的办法。

关于我国1995年主动提出的大会关于小型武器的第50/70 B号决议,专家小组的工作目前正在进行之中。我们希望这些努力将同实际裁军措施取得的进展一起,有助于解决冲突,巩固和平和促进裁军。

我们期望在审议这个项目过程中对我们各项努力应该采取的方针有更明确的认识。

瓦莱先生(巴西)(以英语发言):主席先生,首先请允许我代表我国代表团对看到你这位哥伦比亚姐妹国家的非常尊敬的代表担任联合国裁军审议委员会主席职务表示特别满意。我们还要感谢你的前任作为1996年届会主席所作的贡献,1996年届会成功地确定了有关国际武器转让问题的宝贵方针。

一位著名巴西作家曾经说过:

“预言家是一位可以看到显而易见现象的人”。

我认为现在应该在此重申国际社会越来越多的大多数人都趋于一致承认的一个明显事实,即核武器已经过时。

自从《华沙条约》解体和欧洲在军事上不再分为两大敌对阵营以来,这个事实日趋为人们所承认,其中也包括核武器国家的决策者。甚至在此之前,有些人就可以赋予预见性地明确看到这一点。

美国前太平洋部队总司令诺埃尔·盖勒将军早在1981年就已经在美国国会阐明：

“我们的所有核力量已不存在任何合理的军事用途。唯一合理的用途就是威慑我们的对手，使它不使用其核力量。”

前德国总理赫尔默特·施密特曾于1987年对核辩论加以阐述，当时他说：

“灵活反应是一派胡言……西方的观点……即我们应该愿意首先使用核武器，以便弥补我们所谓的常规不足，从未令我信服。”

我还建议委员会读一读堪培拉委员会报告第32和第33页所载给人留下印象的类似概述汇编。

核武器已经过时，因为任何政治或战略问题在人们设法通过使用核武器加以解决时都会大大恶化。

现在，有人有时指出，威胁使用核武器，或是进行掩盖或心照不宣的这类威胁，在海湾战争中也可以发挥某些积极作用。但是，正如美国前国务卿詹姆斯·贝克在回忆录中写道，当时已经决定，即便遭到化学武器攻击，盟军“将不会以化学或核反应来报复”。

作出这一明智决定的理由也许是堪培拉委员会所指出的同样的理由：

“核报复的后果也许要比它谋求阻止的威胁更加深远”；

并且尤其因为

“针对使用或威胁使用其它大规模毁灭性武器而使用核武器将越过一个重要的心理和军事界限，使得今后冲突的管理更加捉摸不定。”

如果有些人似乎认为对化学和生物威胁实行核威慑是合法的，也许另一些人认为相反的情况也是对的。因此，谋求为核武器寻找新作用以便为其极高的开支和相关的

危险进行辩护的人冒着一种风险，有可能破坏禁止扩散大规模毁灭性武器的国际准则。

核武器唯一可能的剩余作用就是对另一个拥有核武器国使用这些武器进行的威慑。只要无条件保证在适当的核查机制之下消除所有核武器就能马上解开这一难解的结。

此外，国际法院已经确定，使用或威胁使用核武器将全面违反国际法。甚至试验这类武器也遭到《全面禁止核试验条约》的禁止。还有谁能够想象这样一个连进行试验也不行的可怕武器能够被一个文明国家的领导人所使用和愤怒地炫耀？

让我在这里补充一句，国际社会同样认为最后一次核试验已经进行了。正如克林顿总统在大会第五十一届会议上所指出：

“世界公开的核大国——美国、中国、法国、俄罗斯联邦和联合王国——的签字与世界绝大多数国家的签字一道，甚至将在条约生效之前立即产生一项反对核试验的国际准则。”（大会第五十一届会议正式记录，第六次全体会议，第2页）

任何有关在禁止核试验条约生效之前，核武器国家也许可以——由于某些极有疑问的论点——不受约束，可以进行试验的建议都是对不扩散制度和人类道德良知的挑战。让我在这方面讲得清清楚楚，任何国家恢复核试验就有可能破坏过去数十年不仅在核领域中，而且在其它方面推动不扩散与裁军的努力。

核武器仍然是极其危险的。无限期保留这些武器带来了进一步扩散和迟早有人蓄意或无意使用的不可容忍的风险。

我们有时听到这样的论点，即只有促进区域和全球稳定与安全，才能帮助创造取得进一步核裁军进展的条件；以及全面与彻底裁军方面的进展，也许要裁到最后一条枪或一把弹弓，将是核裁军的先决条件。

必须支持截然相反的论点：我们仍然生活在一个危险的世界上，这一事实使得核裁军更加必不可少。实际上，自从冷战结束以来，我们也许正在经历着一个独特的机会之窗，使得核裁军不可逆转，并且朝着可核查的销毁迈进。以往的东西方紧张关系已经减缓，新的紧张尚未完全形成，并且看来仍然可以解决；但是，我们不能绝对保证今后也会这样。

如果我们失去目前的机会并坚持把过时的和对抗的思想带到新的全球紧张时期，并且如果在这样做时我们挑起了新的核军备竞赛，以新的技术发展和进一步的扩散使其成百倍地增加，我们将给我们的子孙带来怎样的灾难？

我们议程中的一个项目涉及在有关区域各国之间自由作出安排的基础上建议建立无核武器区。在这个议题上，我们有理由希望达成协议，因为人们普遍承认——《不扩散核武器条约》缔约国最近重申了这一点——这种区域加强了全球和区域的和平与安全。

我们衷心欢迎近年来核武器国家对无核武器区的更加积极的态度。具体而言，所有五个核大国批准《特拉特洛科条约》的议定书和签署《拉罗通加条约》和《佩林达巴条约》的议定书是最重要的发展。我们也深受鼓舞地获悉，正在进行的协商有希望导致核武器国家加入《曼谷条约》的有关议定书。有关在世界其它地区建立无核武器区的进一步的建议也受到普遍欢迎。

对无核武器区条约的序言和谈判历史所进行的研究表明，缔约国的目的除了保障其人民免受核武器攻击之外，是为了促进核裁军。正如《拉罗通加条约》序言部分第3段所说：

“所有国家有义务竭尽全力实现消除核武器的目标”。

无核武器区条约实际上证明，能够在放弃核选择的情况下保障安全。其目标是它们推广一个最后将遍及全球的榜样，作为有一天将监督彻底消除核武器的制度的一个重要内容。

在庆祝《特拉特洛科条约》第三十周年期间，国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯代表秘书长科菲·安南提醒我们：

“110多个联合国会员国加入了这些协定。加上南极洲，它们构成了覆盖南半球广大人口稠密地区的无核武器区”。

现在应当谈谈题为“无核武器的南半球及其邻近地区”的大会第51/45 B号决议，巴西代表团荣幸地向大会第五十一届会议介绍该决议。我们感到高兴的是，该决议以129票对3票的巨大多数获得通过。与此同时，我们显然希望该决议以协商一致意见获得通过，因为它有利于所有人的利益。

在第一委员会上届会议期间，提案国同所有感兴趣的进行了紧张的协商，谋求达成全面协议。但是，由于缺少时间，未能消除所有疑虑，也许使得某些国家无法支持该决议。让我向各位成员保证，巴西代表团愿意恢复同所有感兴趣的方面进行协商，以达成全面的协议。

应当指出，决议的文本和介绍决议的发言都没有要求批准南半球无核武器区条约的概念，没有支持这项倡议的某些国家误解了。相反，决议实际上呼吁巩固特拉特洛科、拉罗通加、曼谷、佩林达巴和南极各项条约在全球大片地区建立的非核化制度，所有国家都承认这项目标是可取的，并且它呼吁无核武器区条约成员国为此作出协同努力。

正式声明中已经再清楚不过地表明，这项决议不求造成新的法律义务。这方面唯一的法律承诺就是根据各项无核武器区条约以及其他有关条约和国际法准则下承担的义务。而且，为了解除对决议同海洋法之间关系可能存在的任何疑问，提案国同意明文回顾

“有关海上空间航行权利的国际法可适用的原则和规则”。(大会第51/45 B号决议序言部分第5段)

我们希望，随着我们对此课题的进一步讨论，人们将清楚地看到，所有正当的观注都能得到充分解决，以有关区域国家间自由达成的安排为基础的支持无核武器区的国际共识将得到进一步加强。

巴西代表团将在各有关工作组中阐述我们对议程上所有三项实质性项目的意见。主席先生，你可以放心，我们将积极合作。

卡里莫瓦女士(乌兹别克斯坦)(以俄语发言)：主席先生，乌兹别克斯坦代表团祝贺你当选裁军审议委员会主席。我们相信，你的指导将保证我们工作的成功。我国代表团将尽一切努力促进实现本届会议的重要成果。

在将要跨入二十一世纪的时刻，国际社会不得不解决一些全球性问题，其中有些最严重的涉及不扩散大规模毁灭性武器和军用核技术；有害物质的所在，以及废弃物质的储藏地点等问题。

正如成员们所知，核不扩散进程是建筑在一整套联合国条约基础上的，这些条约已经适当地反映在国家立法和出口管制条例中。不扩散核武器条约缔约国1995年审议和延期大会上无限期地延长了《不扩散条约》，给不扩散体制带来了空前的稳定性。

然而，对世界形势的任何战略评估都会发现，越来越多的国家想增加“核俱乐部”的成员。这是最大的危险，它可能打乱战略稳定与核平衡，并且导致整整一系列环境灾难。

乌兹别克斯坦属于遵守稳定与国际安全的规则以及禁止一切核武器扩散的行为守则的众多国家之列。从独立一开始，我国就向世界表明我们有自己特别的经验，这种经验已反映在一贯争取民主发展和以稳定为基础的市场改革上。这些努力已得到人们注意。有关中亚的研究表明，乌兹别克斯坦日益成为一种地区稳定的力量。

对于我们重要的是，在《不扩散条约》下的优先努力中，应该特别强调扩大无核武器区的活动，1995年审议会

议《最后文件》若干段落中都特别谈到这一领域。不扩散核武器条约缔约国2000年审议大会筹备委员会第一届会议文件以及裁军审议委员会本届实质会议议程都证明了这一课题的意义。人们正确地认为，这一问题应该列入《不扩散条约》2000年审议大会讨论项目。这是重要的，因为代表世界70%以上的100多个国家现已加入无核武器区。

我国对不扩散政策的承诺具体反映在我国已加入《不扩散条约》，并且倡议建立一个中亚无核武器区。因此，我们对1995年审议大会的结果感到特别乐观和满意。一个完整的加强安全、稳定与合作的区域战略的新领域已经出现。在这方面，贯彻把中亚建成一个无核武器区的建议，能在加强区域稳定中起决定性作用。

乌兹别克斯坦总统伊斯兰·卡里莫夫先生已向国际社会提出这项中亚建议，供国际社会考虑，首先是在大会第四十八届会议上，随后又在欧洲安全与合作组织(欧安组织)的里斯本首脑会议上。这已被形容为我国外交政策优待重点。这项倡议已经获得区域支持，并已成为国际讨论的课题。正如成员们所知，各国对这一问题的意见和倾向是在1997年2月28日于阿拉木图举行的中亚国家首脑有关咸海问题的阿拉木图首脑会议讨论中形成一致的。

那一天，本地区五国总统签署了《阿拉木图宣言》。我们满意地看到，这项已被作为大会文件(A/52/112,附件)散发的《宣言》，已经被看作是促进我们五国之间在中亚无核武器区问题上的政治团结和相互谅解的一份文书。随着我们逐渐走向区域协定，它将使我们能够开始把这项倡议形成法律文件的工作。《阿拉木图宣言》基本上界定了这一无核武器区的地理界线，它将复盖由哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦五国组成的中亚地区。

我们理解，《特拉特洛尔科条约》、《佩林达巴条约》、《曼谷条约》和《拉罗通加条约》之间既有共同基础，又表现出一些具体的不同点；这是因为对无核武器区的概念有一种灵活的态度。我们强调，有关中亚区的建议草案将以本区域的环境情况为出发点。

建立一个无核武器区的未来战略将在1997年9月14日至16日于塔什干举行的一次国际会议上界定。作为东道国，乌兹别克斯坦邀请所有感兴趣的国家和地区参加这次会议。乌兹别克斯坦常驻联合国代表团已经就此事项发了一份新闻简报，可在本会议厅中索取。

新闻稿提到的组织给授权接收各种意见和建议。所有意见和建议都提交会议的组织委员会，并得到实质意义的认真考虑，以拟出塔什干会议的与会者名单。乌兹别克斯坦独立以来的经验表明，年轻的民主国家需要采取措施，巩固国家和区域安全。必须对它们遵守国际安全准则的行动加以协调，使之与国际结构相一致。在这方面，乌兹别克斯坦代表团要提出一项要求：在裁军审议委员会讨论的事项中包括关于举行该会议的议题。主席先生，我们还希望你将接受乌兹别克斯坦政府的正式邀请，参加9月份在塔什干举行的会议。这一邀请将在不久发出。

该会议将能够提供丰富的材料，以确定新的办法来处理在急剧变化的国际局势中建立无核武器区所涉及的问题。我们认为，30年来，在建立无核区方面获得的经验应得到综合并使之普遍化和制度化。这一工作已经开始：这次会议就是这方面的一个例子。然而，必须以新的倡议来推动这项工作。我请各代表团在交换意见期间讨论宣布1998年为无核武器区年的设想的作用。如果这项倡议被认为是会促进加强区域全球安全的一项措施，那么乌兹别克斯坦可在即将举行的塔什干会议上将它提出来。这项建议的实施将使得能够在不久以后审查处理无核武器区问题的所有办法并分析这方面的所有选择。这样，我们便能够逐步达成对这一问题的更普遍理解，并逐步实现其制度化。

建立中亚无核武器区的构想已得到给人带来希望的国际支持。主席先生，我相信，在你直接指导的这次会议上，这一支持将得到加强。

格拉诺夫斯基先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：主席，请允许我祝贺你当选为裁军审议委员会本届会议主席，并祝愿你在担任这一重要职务时工作取得圆满成功。在你履行你的重要职责时，你当然将能得到俄罗斯联邦代表团的建设性合作。

多边裁军论坛最近增加了一个新层面。我们认为，在裁军方面发生了根本性变化的全新国际局势中认为裁军议程已失去动力，不再具有优先重要性的论点是毫无根据的。相反，随着裁军进一步纳入国际安全这个大范围，裁军方面正出现新的任务和目标。

我现在要谈谈我们如何在裁军审议委员会目前议程的范围内看待裁军优先事项的问题。在对抗后时期，裁军，特别是核裁军进程正继续发展。最近几年里，我们看到核裁军方面出现了真正的进展。在《不扩散核武器条约》(不扩散核武器条约)得到无限期延长后，去年的重大成就是《全面禁止核试验条约》(全面禁止核试验条约)开放供签署。与此同时，目前的现实和制止军备竞赛方面采取的重大步骤要求国际社会作出进一步努力，以巩固它的成就。

我满意地注意到，裁减核军备进程已普遍展开。正如俄罗斯和美利坚合众国共和国总统在赫尔辛基首脑会议上强调的那样，在战略稳定与核安全方面取得了重大进展。俄罗斯和美国正继续裁减它们的战略武器。第一阶段限制战略武器条约的实施远远提前于原订计划。在赫尔辛基，两国总统还就在第二阶段限制战略武器条约生效后开始谈判一项第三阶段限制战略武器协定的必要性达成谅解。

多边裁军的优先领域之一是巩固不扩散大规模毁灭性武器制度。我们相信，应通过在各个方面采取新的具体步骤来支持目前的全球不扩散制度。这些步骤应针对从不扩散角度来看尤其令人关切的区域和国家。我们认为，在世界各区域建立无核武器区是巩固国际和平与安全的一个重要因素，并促进发展全球和区域裁军进程。无核区有助于缩小核军事行动活动的地理范围，从而加强不扩散制度。俄罗斯联邦一贯支持各国在世界各地建立无核区的努力。我们感到高兴的是，最近在这方面取得了重大进展。在建立了南极洲、拉丁美洲和南太平洋无核武器区后又建立了非洲和东南亚无核武器区。我希望，将采取实际步骤，在中东建立一个没有所有类型大规模毁灭性武器的区域。

我们尤其支持白俄罗斯共和国提出的建立中欧和东欧无核武器区的倡议。目前提出这项倡议时的条件状况与集团对抗时期提出建立欧洲无核武器区构想的时候有着根本的不同。白俄罗斯所倡议的价值在于,它将在对抗后时期的世界把拟议的无核武器区纳入欧洲共同安全的大结构中。我们认为,执行白俄罗斯倡议的最好方法将是起草一项关于中欧和东欧无核区条约。

我们对在缔结无核武器区条约时必须严格遵守公认的国际法准则这一点的立场不变。此类条约的效力不能延伸到缔约国领土以外,包括国际法确定的领空和领水。

然而,鉴于在加强不扩散制度的范围内建立无核武器区的重要性,我们赞成严格认真地详尽阐述有关建议的所有要素。这主要意味着,必须明确地确定该无核区的地理轮廓,也必须确定建立无核区的条件,特别是核武器经过无核区以及核武器的部署问题。

1996年4月,俄罗斯总统鲍里斯·叶利钦建议将核武器集中在核武器国家领土。执行这项倡议肯定将扩大没有此类武器的地区,因为这些武器将只部署在拥有此类武器的国家境内。我们的理解是,这项倡议以及在世界各地建立无核武器区有着同样的方向。

核问题之间的联系需要以综合方法解决这些问题。让我们以向无核武器国家提供安全保证的问题为例。我们理解无核武器国家朝这一方向采取进一步行动的愿望。我愿指出,核大国加入有关的无核武器区条约将得以向参加此类协定的大约100个无核武器国家提供适当的保证。

裁军进程的这一阶段引起了一系列问题,对这些问题的讨论可成为第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议的工作的基础。

我们认为,对在2000年初期召开特别会议的重要性提出质疑将是困难的。同样重要的是,应该以通过重要的、真正面向未来的决定来完成特别会议的工作。这一方法的长处得到不幸经历的支持:前两届裁军特别会议取得零或接近零结果。特别当我们在谈论一个必须给新千年的

裁军进程注入新活力的论坛的时候,我们需要重犯以前的错误吗?

关于将要在特别会议期间讨论的优先事项和将作为优先事项审议的项目,我们认为需要在有关大规模毁灭性武器的问题和与常规武器有关的问题之间保持一种合理的平衡。这两组问题都应得到适当的重视。过份偏重于核武器问题可能产生相反的结果。这种规模的论坛不应该限于彻底交换意见,而应该取得长期的政治结果。我再说一遍:如果第四届大会特别会议是裁军领域中的另一个丧失的机会,这将是极为不可取的。国际社会有权利期望第四届特别会议取得真正的、具体的结果。

十分重要的是,这一论坛的准备工作应该是谨慎的、认真的,特别会议应该在结束时通过真正实在的、面向未来的文件。

今天,裁军是巩固国际和平、解决冲突局势和建立全面安全新模式的世界努力的一部分。关于这些问题的国际对话正在迅速地进行。在欧洲裁军问题上,也需要一种以安全利益的统一而不是集团逻辑为基础的新方法。

在这一方面,我们赞扬1996年5月欧洲常规武装力量条约审查会议的结果。就侧面问题作出了一项可接受的决定,我们现在必须执行商定的各项决定。

当时作为这项条约的基础的最初集团方法现在已经过时。现在重要的是使《条约》适应新的欧洲和世界现实。这是加强《欧洲常规武装力量条约》今后生命力的先决条件。

在世界一些地区继续普遍存在的不稳定严重地突出了裁军进程和解决地方和地区冲突之间的密切联系,以及区域和次区域裁军措施的相关性。这些区域和次区域裁军措施必将成为正在联合国范围内形成的预防性外交制度的一部分,并将成为维持区域稳定的一个重要因素。

区域冲突所造成的引人注目的影响令人信服地证明,微型裁军问题正具有全球性,需要在这一领域作出新的努力。

在大会第五十一届会议期间就一组关于常规武器的项目进行讨论的过程中,关于杀伤地雷的项目得到人们特别的注意。我们看到有人企图修改去年5月关于不人道武器会议十分均衡的结果—《地雷议定书》。

我们认为,强行禁止地雷的努力将产生相反的结果。现在的主要任务是执行经过修订的《1980年公约议定书》,并确保各国尽可能充分地加入该《议定书》,并恪守其准则和标准。

我们认为,国际社会更加积极地介入各国作为冲突后解决方法的一部分所进行的排雷努力的时机已经成熟。在这里,联合国应该在协调执行排雷计划的国际努力方面发挥中心作用。根据我们在这一领域获得的经验,俄罗斯准备在多边和双边一级参加,向提出请求的国家提供援助。

我们认为,需要在协调解决地方和地区冲突以及扩大多边裁军进程的政治措施方面做具体的工作,这将阻止地雷和小型武器的扩散。

我们认为,控制也是一项优先事项。我们需要确立并完善一项认真的国际控制战略以及达此目的的多边机制。俄罗斯随时准备进一步研究在这方面展开国际合作的可能倡议。

最近,管制武器转让的问题成为联合国工作中的高度优先事项。我们希望加强联合国常规武器登记册。它是取得武器进出口方面透明度的重要工具,会有助于防止令人不安的武器积累。

我希望裁军审议委员会今年作出的决定将为解决我提到的各种问题作出有意义的贡献。

工作方案

主席(以西班牙语发言):秘书处通知我今天下午没有人要发言了。一个曾要求今天下午发言的代表团已慷慨同意把其发言推迟至明天上午。

因此,我们今天下午就有时间在各代表团或代表团集团之间进行协商。

目前有三个代表团要求明天在一般性交换意见中发言。根据秘书处的规定,任何想在明天发言的其他代表团可通过电话或今天直接在这里表明这一点。我请求各代表团在不晚于今天下午6时的时间里把其名字列入一般性交换意见的发言名单。

下午12时35分散会